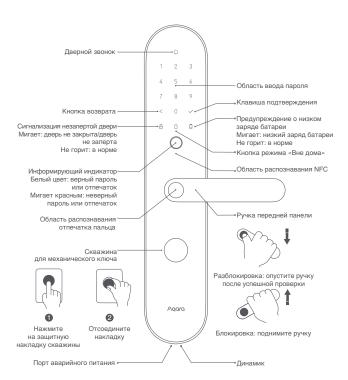
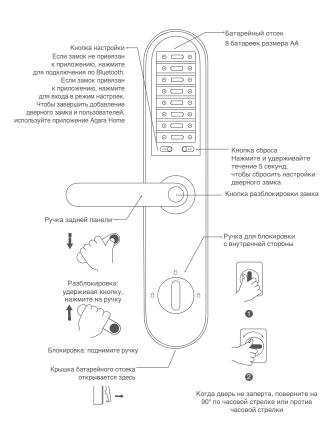
# Общая информация о продукте

Дверной замок N100 — это умный дверной замок, который поддерживает отпечатки пальцев, пароль, NFC-карту, HomeKit, аварийный ключ и другие способы разблокировки. Устройство имеет множество функций, например: определение состояния замка, напоминание о низком заряде батареи, блокировка открытия, сигнализация о безопасности, уведомление о вводе неверного пароля или отпечатка пальца. Также у него есть режим «Вне дома», активируемый одним нажатием, который запускает нужную автоматизацию при выходе из дома.

#### Справочная информация

- Для работы устройства требуется Центр умного дома (хаб) с поддержкой протокола Zigbee 3.0.
- 2. При использовании устройства с HomeKit требуется домашний центр Apple HomeKit.
- Для получения более подробной информации посетите сайт www.aqara.com/support.





## Установка дверного замка

Для установки воспользуйтесь услугами специалистов.



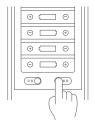
Более подробная информация и видеоинструкция

### Подготовка к использованию

 Откройте крышку батарейного отсека и вставьте 8 батареек размера AA.

Примечание: использование некачественных батареек в течение длительного срока может привести к их повреждению и утечке жидкости. Во избежание порчи устройства рекомендуем использовать только оригинальные батарейки известных производителей.

2 Нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение пяти секунд, отпустите ее, услышав голосовую подсказку — сброс за вершен. Внимание: после успешного сброса имя пользователя будет стерто и дверь нельзя будет запереть. Завершите настройку дверного замка как можно скорее в соответствии с данной инструкцией.



Нажмите и удерживайте в течение пяти секунд, отпустите, услышав голосовую подсказку

## Быстрое подключение

- 1 Подключитесь к приложению Aqara Home
  - Отсканируйте QR-код или выполните поиск приложения «Aqara Home» в App Store или Google Play, загрузите и установите его.
  - Откройте приложение, нажмите «+» в правом верхнем углу на главной странице приложения, а затем «Добавить устройство (аксессуар)». Выберите «Умный дверной замок N100 Zigbee» и следуйте инструкциям в приложении.



Примечание: после успешного добавления дверного замка он автоматически попытается подключиться к Центру умного дома (хабу), настройка не требуется. Рекомендуемое расстояние от дверного замка до хаба составляет 10 м, стены и другие препятствия могут повлиять на качество связи.

2 Добавление пользователя

Откройте страницу устройства и добавьте первого пользователя (по умолчанию это администратор) в соответствии с подсказками приложения.

Примечание: дверь нельзя будет запереть, пока не установлен статус пользователя.

З Добавление пароля

**Внимание!** При добавлении пароля, пожалуйста, запомните его или запишите в том месте, где вы всегда сможете его посмотреть.

Чтобы не потерять код, можете вписать его в это поле:

4 Подключение HomeKit (для пользователей iOS)

После первого включения дверного замка используйте приложение «Дом» в системе iOS. В правом верхнем углу нажмите «+» и выберите «Добавить аксессуар». Отсканируйте или вручную введите код настройки HomeKit (откройте крышку батарейного отсека, чтобы посмотреть код настройки HomeKit), следуйте инструкциям для завершения операции добавления.

### Ежедневное использование

Успешная идентификация: световой круг информирующего индикатора начнет вращаться и загорится белым светом, также вы услышите звуковой сигнал, если не установлен бесшумный режим. Идентификация не пройдена: световой круг индикатора начнёт мигать красным, и вы услышите звуковой сигнал ошибки, если не установлен бесшумный режим.

#### 1. Разблокировка отпечатком пальца -



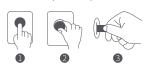
- Приложите палец, отпечаток которого заранее сохранен в памяти устройства, к области сканирования;
- После успешной проверки потяните за ручку, чтобы отпереть дверь.

## 2. Разблокировка паролем



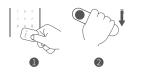
- Введите пароль, установленный заранее, и нажмите кнопку подтверждения;
- После успешной проверки потяните за ручку, чтобы отпереть дверь.

#### 3. Разблокировка аварийным ключом



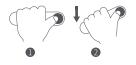
- Нажмите на пластину замочной скважины;
- Подвиньте пластину:
- Вставьте и поверните ключ, чтобы отпереть дверь.
  Внимание: не оставляйте аварийный ключ дома, храните его в безопасном и доступном месте для использования в экстренных случаях.

#### 4. Разблокировка NFC-картой



- Поднесите NFC-карту к области распознавания;
- После успешной проверки потяните за ручку, чтобы отпереть дверь.

#### 5. Внутренняя разблокировка



- Нажмите и удерживайте кнопку открытия дверного замка;
- Потяните ручку вниз для открытия.
- 6. Внутренняя и внешняя блокировка



- Поднимите ручку после закрытия двери.
- 7. Блокировка с внутренней стороны





- Поверните ручку на 90° по часовой стрелке или против часовой стрелки для разблокировки;
- Поверните на 90° в обратном направлении для блокировки.

Чтобы узнать больше о способах использования дверного замка, отсканируйте QR-код в разделе «Установка дверного замка» данного руководства или следуйте указаниям и справке приложения.

# Режим локальной настройки

Нажмите кнопку «Настройки» под крышкой батарейного отсека и после проверки отпечатка пальца или пароля вы сможете выполнить следующие операции:

- 1. Добавить/удалить пользователей;
- 2. Настроить громкость дверного замка;
- 3. Настроить язык голосовых подсказок дверного замка (английский/русский).

Примечание: для входа в режим локальной настройки используйте приложение Aqara Home, чтобы добавить дверной замок и пользователей.

### Технические характеристики

Название продукта: Дверной замок N100 (Zigbee)

Модель продукта: ZNMS16LM

Код продукта: DZFDS-L-B-II/ZNMS16LM

Размеры продукта: 380,9 × 76,9 × 25 мм (панель)

Вес нетто продукта: 4,2 кг

Электропитание: 8 батареек (наличие батареек в комплекте опционально и зависит от варианта поставки) типа АА (6 В ===),

порт Туре-С для аварийного питания (5 В ===)

Действующий стандарт: GA 374-2019, GA/T 73-2015

(сердцевина замка), типа GB 21556-2008

Беспроводное соединение: Bluetooth 5.0, Zigbee 3.0

Рабочая температура: -25°C ~ 70°C

Рабочая влажность: 0 ~ 93% относительной влажности.

без конденсации

Уровень безопасности продукта: класс В

Уровень безопасности сердцевины замка: уровень С

# Пользовательская инструкция

- Данное устройство поддерживает HomeKit Apple.
   Если вы хотите получить удалённый доступ к устройству или настроить сценарии автоматизации, используйте Apple TV (4-го поколения и tvOS 12.0 или выше), iPod (c iOS 12.0 или выше) или HomePod в качестве Центра умного дома (хаба) вместе с iPod, iPhone или iPad (с iOS 12.0 или выше).
- 2. Передача данных между устройством и iPhone, iPad или iPod защищена технологией HomeKit.
- 3. Устройство помечено знаком «Work with Apple HomeKit», это означает, что данное устройство разработано специально для подключения к iPod, iPhone или iPad и прошло сертификацию MFi в соответствии со стандартами производительности Apple. Apple не несет ответственности за работу данного продукта или соблюдение стандартов безопасности и других регулирующих органов.

Перед использованием продукта внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для дальнейшего использования.

Производитель: Lumi United Technology Co., Ltd.

Room 801-804, Building 1, Chongwen Park, Nanshan iPark, No. 3370, Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China Офис 801-804, здание 1, парк Чонгвен, Наньшань iPark, №3370, проспект Люсянь, микрорайон Фугуан, жилой район Таоюань, р-н Наньшань, г. Шэньчжэнь, Китай

Сайт: www.aqara.com

E-mail: www.aqara.com/support

Сделано в Китае

Импортер: ООО «СофтМастер»

Адрес: 125252, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Хорошевский, ул. Авиаконструктора Микояна, д. 12, помещ. II,

ком.7,8,9,10,11 Сайт: www.aqara.ru

Телефон: 8-800-222-01-57 E-mail: support@aqara.ru

С информацией о сертификатах и декларациях можно

ознакомиться на сайте www.aqara.ru/cert.